

GAZET'A TRANSILVANIEI.

azet'a esse de 2 ori: Mercurea si Sambata. Foiea una data pe sepmestra, — Pretiulu: pe 1 anu 10 fr. v. a. Pentru tieri esterne 15 f. pe unu iu séu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatória. Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. de vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbrală e 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 85.

Brasovu, 28. Octombrie 1861.

Anulu XXIV.

Octroi. Octroyer.

(Urmare.)

E bine, ce contradicere pote se fia aceast'a si cum se nio impamóre? Eata cum: prin o simpla distinciune. Se cuvine adeca se stingemu strinsu intre octroare insotita de fortia, de sila, si intre octoare conditionata séu mai bine provisoria. Se ilustramu si aasta distinciune cu exemplu. Déca in vieti'a cetatiéna privata tiarui cineva la casa cu unu contractu comprinditoru de conditiunile administrarii mosiei tale si ti aru dice: Domnule, eu presupunu ca nu te pricepi la economia si nu scii se'ti administri de locu mosia o ai, nici se o aperi de vecinii rapitori. Eu m'amur determinat a administrá insu'mi, ati da din venitul ei, eaca pe catu amu insemtu in acestu „contractu,” a'mi luá si eu plat'a séu simbri'a mea pe tu amu afilatu totu eu cu cale; lipsesc numai cá se subscriti si tu este conditiuni; intr'aceea tio spunu din capulu locului, ca nu'ti dau nia se schimbi nimieu in acestu contractu; nu te intrebú déca 'ti ace ori nu, pentruca te cam sciu ca esci unu natarau, prin urmare si fara voi'a ta voiu urmá precum amu scrisu aici, séu déca in curdu timpului voiu aflá cu cale a mai schimbá ori sterge unele conditiuni, eara eu voiu face cum voiu sci eu. — E, ce ai poté respunde unu asemenea contractu octroatu in sila? Nesmintitu ca déca ai a' potere l'ai respinge, eara déca nu, ai dá din mani si din picioré, strigá, ai protestá, mai pe urma totu teai supune silei, inse valórea contractului nu o ai cunoscere in tota vieti'a ta. — Din contra ti aru vealtru totu cu unu proiectu de contractu si tiarui dice: Domnule, noi sedemus cutare mosia de multi ani in comunu, ci fara ca se ne fimu spicatu lamuritul indatoririle nóstre recipróce; eara asia nu este bine uitata prea se nascu certe multe intre noi. Eata eu me apucau se uncu pe chartia cateva conditiuni fundamentale pentru unu contractu intre se aiba valóre si taria pentru noi si familiile nóstre. Cam' vedi, tescele, mai consultate si cu ceilalti fratini, apoi dative parerea, ca, ce amu scrisu eu nu e batutu cu cuie, vomu mai poté schimbá in ensele cu buna intiegere.

Cá ce amu poté respunde la unu omu cá acest'a? — Prea bine cugetatu Domnule. Fii bunu las' conditiunile proiectate pentru ca se desbatemu putintelu.

In cursulu desbaterii potu obveni mai multe alternative. Séu aca Dta asti ca tóte conditiunile octroate de sotiu Dta suntu bune, folositore, sineere si bine lamurite; atunci lipsesc numai cá se le ibscrieti si ratificati de ambe partile, séu déca vi se mai pare se si ratati pe densele. Eata acestu felu de octroare a fostu in Bavaria, aden, Prusia. Intocma s'a intemplatu si in Belgia, aici inse cu acea iferint'a ca constitutiunea fú octroata adica pregatita de catra camei, eara regele alesu o priumi, pentru ca'i placu, eara de nu'i placé, i voia'i stá de a o respinge si a nu priumi nici tronulu. — Séu se sté intemplá, cá una din partile contragatóre se respinga tóte conditiunile octroate si se céra altele. In acestu casu privatii cá si staturi, e cadu in asia numitele provisorii, care firesce ca suntu forte neplatite. Asia o patise Würtembergia intre anii 1815 — 18. Dietei nu ia lacutu octroarea dintai a regelui; mai tardiu partile contragatóre se voira, candu apoi din Octroy se facu o adeverata constitutione. — Eá eara o parte contragatóre pote dicé: stai cocóne, ca noi avemui stratus unu contractu vechiu remasu dela stramosi, de care pote fi ca Dta vei si uitatu. Ce scii, pote ca in acelasiu inca vomu aflá ma multe conditiuni bune si folositore. — Eata acestu casu obvine in Bavaria, in Baden, in Ungaria, Transilvania, Croatia.

Noi respectam sanatos'a judecata a publicului nostru cititoru iai multu decatu cá se mai simtimu trebuint'a de a mai aplicá teoia si exemplele deduse pana aci la natur'a octroariloru din 20. Octombrie 1860 si 26. Fauru a. c. Cu tóte acestea déca va fi cu placea cititoriloru ne vomu luá voia mai tardiu a cercetá si aceasta cesejune cu aplicare la noi romanii transilvani a ne intrebá adica pe noi nsine: Care din legile Transilvaniei suntu octroate pentru noi (de nobis sine nobis) si care suntu aduse cu scirea si cu voi'a nostra(??); nai incolo care din cele octroate suntu bune si folositore tuturor, ncatu sa le potem priumi si noi cá pe ale nóstre; in urma care este

diferint'a esentiala intre dreptulu publicu transilvanu si intre susu a numitele doue acte imperatesci.

Zernesci in dio'a de S. Paraschiv'a.

G. B.

Sibiu, 6. Noembre n. Si pana candu lucrările Reuniunii nóstre literarie adunate pe 4. Noembre se voru cunoscere mai pe largu din protocolul siedintelor ei, nu lipsescu a ve inscintia pe scurtu despre rezultatulu celor doue siedintie de eri si de alaltaeri. Cei adunati au fostu aprope la 200, eara altii au tramis tacs'a desfisa in statute, altii au scrisu ori au telegrafatu cu mare bucuria gratulandu sotiai li la inaugurarea ei si orandu'i vieti'a si prosperare pe seculi inainte.

Siedint'a de luni ni s'e trecutu cu inaugurarea reuniunii prin cuventarea presedintelui provisoriu a Escoletiei Sale Domnului epis copu Andreiu b. de Siaguna si a Domnului canonico Tim. Cipariu, care se priimira cu multa placere, apoi cu conscrierea membrilor si a tacselor, pentru că se se scie curat, carii au se fia alegatorii si organizatorii totului. Aceasta conscriere ne dete placutulu si de multi neasteptatulu rezultatul preste 5600 fl. v. a., ci sum'a contribuentilor se totu mai adaoge n'ncetatu si din tóte partile. —

In siedint'a de eri amu verificatu conscrierea membrilor fundatori si ordinari, dupa care Escoleti'a Sa presedintele a anuntat A. sociatiunea de constituita; eara dupa aceea ne apucaramu de alegeri prin voturi secrete. Mai antaiu se vota pentru presedintele primariu. Din absolut'a majoritate de 75 voturi su alesu de presedinte intru intilesulu statutelor Esc. Sa D. epis copu Andreiu b. de Siaguna, eara celelalte voturi se impartira intre Esc. Sa D. mitropolitul Alesandru St. Siulutiu, D. Andreiu Mocioni de Foen, D. canonico Timoteiu Cipariu, D. G. Baritiu si Directoru Gavilu Munteanu. La alegerea v.-presedintelui si a secretariului primariu adunarea se abatú dela scrutinulu secretu, ci prochiamá pe D. canonico Timoteiu Cipariu de v.-presedinte, eara pe D. Georgie Baritiu de secretariu antaiu. Dupa aceea se pasi la alegerea celorulalti 5 functionari si a comitetului de 12, care mai tiene pana in momentele ce scriemu acestea.

Aséra tinerimea studiosa facu serenata cu facile Esc. Sale Dn. presedinte, v.-presedintelui, secretariului, cum si Domnului Aloisius Vladu dela Banatu, deputatului dietulu protonotariu de comitatu, Capitanului supremu Ioanu Branu de Lemeni si protopopului Ioanu Popasu, carii se aflá toti la unu ospelu.

Credem, ca cu siedint'a de astazi vomu incheié pentru astata lucrarile.

Votulu separatu alu consiliariului gubernialu Conrad Schmidt,

Cu reprezentatiunea facuta in contra convocarei dietei si cu motivele insirate in trins'a nu me invioescu, anume, pentruca sistemulu din anulu 1848 s'a restornatu prin revolutiune, si fiindu ca prin regimulu absolutu din coi 12 ani s'a ruptu firul continuitati de dreptu alu constitutiunii nóstre, deci nu ne remane alt'a decatua priimirea diplomei imp. din 20. Octombrie 1860, au reintorcerea la absolutismu. In catu pentru mine, eu me tienu cu deplina incredere de acea diploma, prin carea libertatea constitutionala s'a intemeiu si s'a garantit u numai pentru Ungaria si Transilvania, ci pentru tóte tierile monarchiei austriace, me tienu de acea dipl. carea impaca autonomia provincielor singuratece cu interesele comune ale imperatieri intrege si carea principiulu egalitatii in drepturi le estinde nu numai la cetateni singurateci ci la tóte nationalitatil, confesiunile si clasele de poporu fara deosebire.

Faciá cu asta diploma misiunea guvernului nu poate fi, ca prin negatiune continua se impedece straformarea constitutionale a patriei, ba chiaru din contra are detorintia santa de a o sprigini si de a o inainta cu barbatie. Dupa a mea parere nu e unu mediulocu mai constitutional de a asiedia trebile patriei, si de a infrená anarchia, carea se ivesce de tóte partile, decatua convocarea dietei; ca-ci déca se voru deslegá intrebarile cuprinse in propusetiunile reg. atunci potem sperá, cumca si impacarea intereselor diferitelor nationalitati inca

se va efectua, si prin multumirea dreptelor pretensiuni, ordinea si pacea se va reasigura si se va consolidata. — Votezun darea cu deplina convingere ca se se publice rescriptul reg. emisul pentru convocarea dietei.

Clusiu, 3. Octombrie 1861.

Белградъ, 28. Окт. 1861., Клајв Винері 18. Окт. 1861.
(Дртаре din Nr. тр.) Імі наре рѣд къ п'єсѣ да локѣ де аша,
длкътѣ съ ле рефърнгъ ші диторкѣ ачесте тóте din ворбъ дн
ворбъ дитр'о броширъ апъте, къ пъ вреадъ се іеѣ ші оквпѣ къ
чертѣ локалъ алторѣ штірі ші лзкррї таї de фолосѣ, дечі саїші
трекѣ престе тóть чеаалть філософаре ші поесіѣ а Малциорѣ
тей, пъ пептракѣ пъ та'ші прічене ші єѣ да асеменеа дитре-
пріндеї, чі пептре къ вої се крцѣ локалъ ші колгипеле ачес-
теи фої, кът амѣ зісѣ таї сасѣ.

Лисъ, къмъкъ пентръ Ai8d8 нѣмаі 8нъ нѣме е Апгрозиторів
нъ потѣ трече къ ведереа. Еѣ штіѣ къ воі зічедї, къ ачелѣ паме
е алѣ таѣ; кредѣ лисъ, къ ачеста е памаі 8пѣ калѣ, пре каре
въ плаче съ кълърдї, ка съ аведї къвѣптѣ а ве върса вепінълѣ
пентръ алтѣ лакрѣрї, ашіа д. е. варопълѣ Кешені Іштванѣ пентръ
чей 25 каі тарі чеї амѣ реквіратѣ, лічітатѣ ші префъкгѣ ли о-
пілї, кожоче, памчї ші лънчї пентръ глате.

Кытаре пропрієтарів пентру челе 23000 метрете де гръпъ,
че л'амъ реквіратъ ші шъпкатъ ш. а. ш. а., къ каре да пъдіні ші
поте пічі да въплъ дін чеї твлці нз в'амъ ресасъ датори.

Акыт фиінді къ пептре ачестеа лякрлрі Фъкте пе калеа са, ны тъ пытесі жыдека ші спъпзора аші афлатті Aіsdeлл, ка оъ къ-
лъріци пре елъ.

Пътъ тръг въ къмъреаці ши deокъркаці пре
елъ, тъг тирѣ, къ дн симъвлъ вострѣ чеълъ атътъ de делікатъ ши
избіторіз de дрептате, пъ ваці азката пече 8пълъ съ дндрептате
шапецирікълъ чеълъ фъкъ „Боте“ днъ тброте нзміндълъ „der He-
rostrat von Enyed“ къ колореа са офіціосъ de атъчи.

Аді фостѣ атѣпчі дп Aisde ѿ фауѣ , аді азітѣ къ зреїлѣ тѣтѣ пшкѣтріе, аді вѣзгтѣ къ окї прѣ чеї че въ gonia, аді чер-четатѣ пріп трівапалвлѣ дѣла Клаждѣ, Тѣрда ші Aisde ачестѣ лв-крѣ дѣла 1852 — къндѣ а жокатѣ Свсана Кабошѣ, вѣдова ар-теанблѣ Мѣрвай рола de актріче дпнітреа дпператѣві, ші а ле-шинатѣ ла ведереа шеа дп Клаждѣ дпнітреа Маіестѣції, ка съ о провѣче ла ісѣндѣ, пъпъ дп 1858, къндѣ а касатѣ ші реіептатѣ кртреа апелатівѣ din Biena ші а пъсѣ капетѣ ачелѣ прочесѣ пе-потѣндѣ вої adѣче date ші пробе, чи пътai калѣтпї рехтъбосе а-спра шеа аді тескратѣ къдї отѣпію сѣпѣ дѣла каса поїї ре-форматѣ din Чѣтбрѣдѣ пъпъ ла каса отомржтѣві Мѣрвай.

Ваѣ конвінцію інqіпeрїї къ тескrelе лорѣ челе єсаkte, къ пре
фereастра франціялії дела подѣ нъ потѣрѣ ленъда фечіорїї таї
жосѣ din подѣ оторжтѣ пре Морваї, къm zіchea bedesva дn петі-
дїзnea еї чea постікъ кътъ Maieстате — че таї се паре авѣ de
авторѣ totѣ пре Малцїї din Коркпклѣ пострѣ; авеџі атътea про-
вѣ de тѣria каrактервлї таѣ, таї totѣ таї кълърїї! кълърїї!
бенii таї кълърїї! бъгаџі дпсѣ de сѣмъ, съ нъ се дппедечо
тэргвлѣ къ вої; шi съ вѣ dагi престе канѣ!

Ли кълъртълъ востръ челъ перфидъ дюсъ Іацъ а тъна афа-
ръ de Газета официосъ че а амъ чигатъ маі съсъ, ши „den Win-
ter-Feldzug in Siebenbürgen in den Jahren 1848 — 49 von
einem österreichischen Veteranen „**нагъ зиче**;“ Nagy Enyed hatte
sich dieses grausame Ereigniss — durch die von grossen
Nationalgarden früher verübten Morde und Brandzüge in den
zunächst der Stadt gelegenen romanischen Ortschaften und
der begangenen Gräuelthaten von Koslard und Mihálczfalva
— bereitet, welches die Romänen zu rächen geschworen
hatten.“

Кътѣ пептрѣ челе decspre Botskai. Poecia decspre лібергатаа попоргылѣ шї лвпта пептрѣ ачеаста е фртмосъ, еѣ дпсъ тъ симуѣ къ швлтѣ таї словѣ декътѣ съ ктезѣ а ипъ дпкврка дп о астѣ-феліѣ de лвпть поетікъ, амѣ zic'о шї о таї репецескѣ „се ав-страїемѣ пої арделенї dela чеа че пошепескѣ „Младї“ тей, съ не дпцелечетѣ аїчї акасъ la пої, да аша чева тъ симуѣ шї еѣ кіѣтатѣ, таї дпколо пече о ютъ.

Декъ вреді, съ протестаці ші съ деклараці боєріворъ de min-
чуні ті калкуні тóте кътъ се кврпindѣ ын кореспондинга тea,
въ рогъ съ аведі въпътате а въ ыпсемна ші чистите пъти;
алтѣпепре лѣтъ съ ё чељ пѣдїнѣ ё ё сіпгэръ din лѣтъ, воіх кре-
де, къ спитеці пеште ётепі фѣръ карактеръ ші тіпчиюші таі рѣ
декътѣ кльветігорій.

Квткъ жуделе Botskai а процеcъ ти adsparea маркалъ din 16. Сентемвре, ка съ се принцъ тирбъръторії, ші тóть конгрегаціонеа а прішіткъ къ воткъ спапіткъ квт амкъ арътаткъ езъ ти Nr. 76 алкъ Газетей е дрепткъ, квт е лятіпа сореллі, ші ачеаста се аратъ а фі дрепткъ ші пріп о алкъ кореспондингъ а Газетей Nr. 73, ти каре съ чітезъ кіаркъ ші кхвінтеle къ каре а пріміткъ ad-

napea a chea propzpero kontravortznd⁸ npe Zeik „vagy igen 1 kell fogni, mert különbén a gonosz tovább harapodzik*).

Пътъ нз се ва декіара Балінтъ ші Мога дп чекіоп ші то фөръ тъптың din тъпіле башпілоръ съпкірілоръ дп 1848 din dынкылағ темпідөлоръ Aіedamы, се штіе тотъ паталъ, къ ачеас с'а дұткынплатъ да стрігареа ші претенсіяне а 10,000 de ро тъпі, че се афла дп кастре да Блажъ съб kondычереа мяа, і dpara de lanche дп тъпъ.

Апропоеß! ера съ трекъ къ ведеpea че e de mai mare ~~и~~ сепътate дн totъ aptikъ ~~и~~ din 18. Oct., къ adekъ „Mildil mei priimeeskъ шпигшия**).

Дéкъ дпцелегъ біне съ ачестѣ текстѣ, акои нѣ маѣ дпцелес
еї пре mine. Егъ нѣ ш'амѣ дпдоитѣ дп віеда шеа пече пре ын
минятѣ къ стрѣмлчіта паціѣ шаріаръ нѣ арѣ фі гата totdeasna
траце сабіа ші а се бате пептрѣ лібертатеа са, крєдѣ дпсъ dec
пре ачеастѣ слъвітѣ паціене, къ іа трекстѣ темпзлѣ de каре
атътѣ de фанатісатѣ ші дпкъптать.

Les hommes de tous les pays, n'ont de courage et de patriotisme, qu'a certaines heures et a certaines époques*** — adeks ómenii din téte церіле п'як керапіс ши патріотизмъ де-
кътъ ұп óре ши епоche anxmitre. —

Лекція пеа че а лятѣ ачеастъ пацівпе до 1849 фз през

греа, съферіцел€ преа амар€, дршельчпеа преа грбс€, десамъ-
циреа преа дрфюрѣтбрі, ка тоге ачестеа съ ле фі потѣтѣ вїта
аша кврѣндѣ. Dap' се лъсъмѣ filosofареа къ е преа үрічбс€, ст-
венімѣ еарѣ ла фапте. De къндѣ а ешітѣ кореспондинца шеа
карѣ пз о потгрѣ „Малдї“ шиотзи, а таі крескватѣ чева історія,
карѣ дебре съ не фі дрвѣдѣтбрі. Се таі динѣ ұн 16. Ок-
тотѣбр€ о adзларе ла Aisдѣ, пштераді къдї үпгәрї сътені аѣ фостѣ
ла ea? mi дѣкъ п'а фостѣ піче үпгїл вѣзѣтадї кът съ шестекъ
вѣргъримеа чеа таі скъпѣтать дртре челе 300+) de рошъпі
къдї аїдї вѣзѣтѣ вої, еарѣ дѣкъ о аїдї вѣзѣтѣ, азітадї кът отріга
къндѣ ешиамѣ din Aisдѣ „Съ трбіескѣ рошъпі ші үпгәрї чеі съ-
рачі.“ Aшиа драпиї шеі рѣдѣ въ үзгїші ұн Dzeд, дѣкъ пече попо-
рѣлѣ пече вѣргъримеа пз се таі үзгїе ұн вої. Атѣта деспре поф-
та de луптѣ а стрѣлчітѣ падї үпгәрештї, кѣтѣ пептре апърареа
дрептэриморѣ попорѣлї ші а лібертъцї ачествіа, кв каре ле плаче
а фаче „нападіа“ Малдїлорѣ поштгї, ретъпне се ворбескъ кро-
ника зиескъ din чештї 12 апі ші тиile de юбацї Фѣккї кв тоі
фелілдѣ de texne деда 49 дикбоче.

А. Северъ

Т 8 р д а , 31. Октомбр€ 1861.

Конвінцеріле релігіосе ші опініюпіле політіче се потрібенок
дп зпеле прісінде кєт амъ зіче in uno tertio, апої десь ахють:
quaes convenient in uno tertio convenient inter se. — Dorma-
тічій дпваць пе фадъ къ: зпд сімдз, о конвікцівне, че се афль
ла тоці бменії, ла тóте попоръле, е сімдзлѣ, конвікцівпеа, е а-
ша zikandz воia попорълї — апої ачеаста, чіе пз штіе, къ е
воia дж Dzeq!

Політічній, де ти стаєш департе къ професіонею lopš de dormat-
тічі, філософіошієзъ къ тóте ачеаста доктріна професацъ de dorma-
тічі ка впѣ єфлюсъ патвралѣ алѣ сімпльї, сеъ таі кіарѣ а ін-
стінктвлї чедаі пестрінатѣ алѣ попорвлї. — Ноi свбскріемъ къ
плъчере ачеаста доктріне, ші провокуїднє ла історіе вомѣ ade-
вері, къ дн секундѣ трекутѣ днчеркъріле чедаі таі інченіосе
п'аѣ фостѣ дн старе а дестрѣма копвінцеріле торал din Фран-
ца! ші ачеаста не ляпъ тóте метаморфосеъ політіче de отатѣ
алѣ єшітѣ квратѣ de ateistѣ, къчі торала попорвлї франчезъ,
Фъчea оппозиціонe чеpбікоsъ, кареa скріпіна грекіле; — ші сім-
пльї реаліюсъ хръпітѣ къ пріачініїе саджтаре але кристіаніствлї,
днпъ тречереа оркапвлї політікѣ, алѣ єшітѣ тріумфъторів дн вер-
ггрія ляi; — еарѣ demagozї, карїї алѣ вътъшатѣ кірдеjе чедаі та
делікате формате дн initiale отпештї, ка ші пеокарї antikrїшт
алѣ къзгатѣ дн dicpредвлѣ попорвлї.

Фільме ертатѣ per analogiam a deducere къмъ ла хпѣ попорѣ речасѣ дѣ кълтаръ, даръ къ симъ къратѣ ші пестрікатѣ, факт-рвль чедѣ таї пътерпікѣ ші а конвікціонѣ лвї політіче ессе: in-

^{*)} Беzi Nr. Газетеi 73. Декретът конгрегациите маркале а комитатът Алеи inf. департът до Aiздъ 16. Септ. а. к.

**) Legyen meggyözödve A. ur hogy nem retegünk gyávan ama harcztól sem, melyet kelene megkezdenünk az elámitott nép sőn szabadságunk érdekében.

*** Woyage autour du monde par Jaque Arrago chap. I.

†) Азсіді къ Газетеле mariаре пънѣ Прѣд пострѣ de 300 , аша се фіѣ, еш нѣ iamѣ пътератѣ, чеі че къпоскѣ страда че дѣла Белградѣ ла Aiëdѣ съшї калквле Прѣд лорѣ дѣкѣ ворѣ шті къ аѣ фостѣ атъдіа, къмі аѣ тѣкѣпѣтѣ din піацѣ пе ачea хліцѣ пънѣ ла варіеръ. Евреї din Белградѣ, каріѣ се прічепѣ фортѣ віне ла пътерѣ, шї каріѣ, ера ла тѣргѣ дїп Aiëdѣ пънѣ Прѣд пострѣ ла 4000.

стіпктвлă 181 чељ патвралă, пестрікатă, спре адеверіреа асердівнені постре dajine воіз а не провока ăn anil чеі фатал 1848—9 ла попорвлă ротънă din Трапеілвніа. — Ачестă попорă ческă пріп чељеа маі грэле іспіте, терорісатă ăn модрвлă чељ маі фіфіоръторів пріп фірчі — платтвă ші карчері ăптзекбосе, ăn цепералă кодсч п'ямаі de сімдвлă ші інстіктвлă лăї ăптріп-оекă dedă o дірепчіне преа пімерітъ політіче ротъпілорă ші версвлă челорă 40,000 din къшпвлă лібертате: „нă не віндемă ѹера — нă не ѹітмă кă ѹера ыпгэрэсктъ,” дăдă топвлă ăn тóтъ Трапеілвніа — ăптреізмă, ыnde, къндă ші чіпе а фъкетă ачеас-тъ пропагандă? ытінене — пікірі. — Чіне а дештептатă не о націоне de 4 секлі събжагать ші крескетă ăn чеа маі рашін-тore скльвіз? ăптре адевзрă пітінене — фърь сінггрă інстікт-влă чељ патвралă алă ei! не каре асьолкітіствлă чељ de ферă de 12 anî кă кътă л'аă апъсатă маі таре, кă атъта алă ешітă маі воінкă ші маі къръціосă ăn 1861, ăпкътă ачеі ырваді ротъні, карій шіаă фъкетă ыпх стядів серіосă асзпра попорвлă ротъпă, cuius radice sub ima vis patriae occultatur adhuc et nobile semen — ăпсвфледії de авантажвлă чељ търедă алă інстікт-влă чељ къратă алă лăї, алă згвдітă ыале підітă діетă din Песта.

Пъблічштій чеі че 'ші афъ шаре пльчере а інфера не ро-тъні de сълватіч ші пепъсіторі, ыаръ не інтеліції лорă de ызіогътъ! ші апоі факă сфарь ăn ѹеръ! арă фаче кă тълатă маі біпе, къндă шіарă лăза остеңеа а аналіза маі de апропе ачестă ісворă літнеде, din каре алă різратă політика чеа съпътбось ротънъ, ші нă арă тотъ да кă вата ăn вальтъ. —

Органеле пъблічтатеі ротъне Газета Трапеілвніе ші Телеграфвлă Ротънă алă датă спресівна чеа маі віз а сімдвлă по-дітікă падіоналă, дештептатă тві кă сёмъ пріп інстіктвлă чељ пестрікатă алă попорвлă. — Opinіоне політіче, ыніте ăn аче-тее дозе фоі алă форматă опініонеа політікă пъблікă а ротъпілорă, dinaintea къреіа шіаă плекатă капблă ші ыенпкілă тотъ вінесі-ціторівлă ротънă ші о алă стіматă маі пре съсă de тотъ че е стіматă ші прециосă — ші крідемă кă не фачетă п'ямаі даторіа, къндă о опініоне франкă: кă сімділă о вътъшаре кă тълатă маі дрероісъ ші ыесхферітъ, къндă опі ті чіпе не атакъ опініонеа пъблікă, декътă къндă ыараН атака сімдвлă моралă — реліціосă — ші кіарă ыерсона пъстръ. —

Са обсерватă, къткă пъплічштій ăптре атъта штіл предзи опініонеа пъблікъ lopă, ăпкътă de тълте опі ăl ведемă събор-дінъндамă ыаініпіле indіviduale діверсенте але длорă опініонеа пъ-бліч; — кътъ черквітспекціоне се чеє даръ, къндă опі ші чіпе скріндă ăn п'ятелие сеă, зіче кă респікъ опініонеа пъблікă а па-ціонеі саје сеă а патріе ăптреі?

Данă ачестеа пріпчії філье ыртатă а аналіса п'ямаі ыпх касă — de кътъе опі с'ăă таніфестатă опініонеа пъблікă пріп органвлă ычесторă фоі, кътъе ыаініпіле ăптреаціоне din Apdeală пă се тотъ ăптъка фърь сінггрă ăптре'o діетă пріпчіялă арделеанă. — Франції ыпгэрă дінтр' ыпгьілă пă ера стреінă de idea ачеаста — да-ъ кă тімпă, данă idea фіксь а візпіе ыонеі ыонеі, ші дреро! ыаі ыонеі ші ыпх аотъзă ші легалітатеа ші посібітатеа діе-еі ardeleană. — Ноі карій de атътеа опі амă фостă ыарторі ы-зладі ла атътеа інкоксекене ыпгэресчі, нă не тірьтъ de локă е паовлă длорă —, даръ кă DD. консіліарі ротъні dela рец. гъвернă ardeleană ce пă штіе піче ыонеі, къндă вені ăпкълă ла фръпцеро ыпхеі, а респекта опініонеа пъблікă а ротъпілорă, ші ăn вотълă сеă сепаратă din 3. Окт. а. к. се зікъ къткă diera ар-де-ланă ва ыаште чеа маі шаре апітіатілă ăn ініміле тутрорă вінесі-ціторілорă ші ыіпеквітъторілорă пентръ констітюшне ăn тóтъ класе ыппорадіоне фърь осебіре de літвъ ші падіонал-тате — ші престе тотъ ăn тóтъ патріа ачеаста ноі пă о прічепетъ!!! Опі кă ыотенішілорă Domnă lea фостă ырэл а дес-чінде din ыалтмеа опіреі, ла каре алă ажансч п'ямаі ка ротъні, ăn тіжловлă францілорă си ыотъні але піпъ ыпховлă длорă, але аскълата ыоіа длорă, ші а се ăптокмă данă ыеріцеле длорă, — опі кă алă врътъ кă п'ядинă modifiкаціоне п'ямаі а da pondă маі шаре вотълă шаіорітатеі гъвернлă, ші апърнăдă легалітатеа рігроісъ, de каре ыонеі пі атарă ыфлєтвлă — пріп короларілă тістіфікъ-чосă алă Длорă ыіпеквітъ а апъра класе, падіоналітъціле ші кон-фесіонеі прівілещітъ de маі ăптъпітъ, пріп ыртаре констітюшн-на сектларъ, ыасатă пă 3 падіоналітъці ші 4 конфесіоне systhe-ма Magni hujus Principatus subvertatur — не каре ăптъ скішвірі а-дапкă тъітбре, пă о маі ворă одатă кă ыаініпілă, — ла тотъ ăптъпілареа стімаді Domnă консіліарі съ штіе, кă пріп вотълă Domnă ыепаратă фърь пічі ына колоре de ыоманістă, п'ямаі ы-прітатă опініонеа пъблікă а патріе, декъ крідă кă ші ротъній арделенă алă патріе ăn Apdeală diнпрезпă кă ыпгаро-секлій ші саії ăn цеперо; — кă атътă маі п'ядинă алă фостă ăn спечіе талмачі сінчері алă опініонеа пъбліч а ротъпілорă, каре алă апъ-ратă кă атъта ресемпъчуне аутономія Apdeală, констітюшнеа ыадіоналіз а лăї, ші легалітатеа діетă, пентръ ачеаса ноі ротъ-

нă din жэрлă ăптреі decoapreбътă ачелă ворă сепаратă ші пеп-інерітă алă DD. консіліарі ыомані, ші ăпкътă реск-рі-слă Маіестатеі Сале серенісівлă постре Пріпчіе din 19. Сеп-tembre a. k. ăn тоі а фъкетă чеа маі плькватă імпресіоне, ші къ-ноі допітă din inită, ка Маіестатеі Ca delътръндă пефреантă ші фадъ кă дрептеле постглате ale ротъпілорă інірібса репре-сентаціоне а есчелевлă р. гъвернă din Клајжă, се конкіаме кътă маі ăпкъндă пе ыаса дрептвлă decupre репресентаціонеа попор-влă diera ыері, ка съ пі се dée ші позъ ротъпілорă окасіоне de a гъста din пектарвлă віеді констітюшн-парламентарі ті а не фолоіи одатă дăпъ о скльвіе амаръ, пемерітатă de 400 anî, de інстітюшніе лівералі.

Маі твлці.

ОНГАРІА. Данă штірі посітіве конт. Моріцă Палфі өде-пітітă de локціїорів ăn ыпгарія! Консіліарілă de кърте Прі-віцърă прітеште асзпіт'ші кондічореа локотеніпде ăn Бада. Dimicisnea Таверніквлă (Майлатă) с'а прітітă.

Ăn Комароміз ера съ се ціе конгрегаціоне de комітатă, не къндă ăndată ла ăпчептă фă ăпкъпжвратă каса аднпъреі de ыпх деепръдемтăтă de тілідіе ші віче колополвлă ăптре ăn са-ла de шедінцă, рапортъндă adзпандеі, кă аре ăпсърчіпаре а о-пі шедінга. — Комітатептă ăпчептă а къпта „Cozatvă“ ші съ депрътаръ. —

Гъбернвлă віене兹ă кă ыашіл съ ешті маі ынерічі, фадъ кă ыпгарія, вреа тотъодатă ла ăпкъпжвра перікълă, че'лă конжвраръ emigrانдă mariapă, маі кă сёмъ, чеі din Italia асзпра Австриеі, ші карій токта акзта тішкъ тóте, ыре а ăпдаплека пре італі-ені, ка съ се апъче de ыаса Венециеі.

Коштă скріссе ad. ыпх амікă ыпглезă Makă-Adamă ăn Глас-ковă о скрісбре, ăn каре зіче, къткă попорвлă ыпглезă e ăп-даторатă пе опбреа са падіоналă а ee dekiara odатă пе фадъ ăn ыаса ыпгаріеі ші a Italia, ăпшіръ аноі каі пе пъреді део-пре 15 тіліоне mariapă, карі ăn соціетате кă італіеній конж-кърпăдă арă сечера пеште ресвлате пепрекалклате ші пептръ війторівлă Italia. Italieni комітă таре ыорое, зіче Коштă, кă вреаă маі ăптъпітă а ресолві ыаса ротанă ші пеаполітанă ші п'ямаі ăn ыртъ съ се апъче de Венециа; елă зіче, кă маі ăп-дап-інте de тóте съ се ăпдемне італіеній съ ăпчептă кă Венециа, пъ-пізь а пă пері ыпгарія, къчі ăптреічуне Italia съ піте ресолва п'ямаі ăn дозă ліпте deodată, ла Po ші la Drapъре. — Ăn ыртъ провокъ пе амікълă съх, ка, спріжніндă ыаса Italia, ăn тодвлă ачеста съ факъ біпе тотъодатă ші пептръ ыпгарія, фіндкă а-честеа дозе ыпхрă арă авé interece de ына ші ачеасаш патръ.

„Pesti Hirnök“ коментéзъ ачеста скрісбре, ăптреіндă, кă по-тесе ăптіпітă, ка ыпгарія съ се пітъ скъла кă арте, пефіндă ажэтатă din афаръ? ші бре ші атъпчі парă ăптреівні ші алте п'ятері? ші decволтъндăсъ ыпх ръсбоів европеі, бре чіпе арă фă ăпвіпгъторів? бре чеје 15 тіліоне се ворă ліпта тотъ пептръ mariapă? (скоівлă лăї Коштă); ші падіоналітъціле пă сарă скъла ăn контра mariapilopă пептръ падіоналітатеа са? аноі ăптъпі-лъндасе п'ямаі о ăпчепкаре de революшне, бре парă фă ea ăп-тімінітă de o складă de съпче, ăn каре mariapilă ш'арă перде п'ятереа са пептръ тотъdeagna? ăn ыртъ зіче, кă съ ворă ăптъпіка кă Австрия, ші съ ворă скъла пе оіне ші dinastia, ші атъпчі ворă ръсбоіе Domnă de п'яинă. — Okasіоне la ачесте рефлесіоне a лăї „Hirnök“ a датă ыпх артікълă, ештă ăn „Opinione“ жэр-памăл італіанă, каре рефъпсе скрісбреа лăї Комітă пă аргументе ло-чіч, къткă Italia требве маі ăптъпітă съ се консомідеze пріп ресолвареа ыасеі Pomei ші a Neapolei ші п'ямаі атъпчі съ піте п'яши ла ыаса венецианă, ші кіарă къндă арă ші фă, ка съ се ăпчептă ръсбоів кă Австрия, totvshí маі ăптъпітă арă тре-ві ші атъпчі съ се ресолвесе ыаса Pomei, пептръкъ Roma ліберъ арă da п'ятере атътă торалă кътă ші фісікъ Italia. Европа штіе, кă ръсбоівлă пептръ Венециа e пе-ліпкъпжрабилă, „Ănă ыпх ачестеа“ — Ачестă артікълă алă тъіётă колера ла тълдă. — Totvshí ei спрёзъ, кă шіп. пріптарів італіанă Ріка-солі ва ăптесі ыаса Венециеі, каре арă търна авă пе тóра политіче mariapă, de a стóрче de la Австрия констітюшн-на o'a predominібре, кă алта пічі кă овтă ăn старе а фаче, чі ажгън-дăші скопвлă арă мерце ші ворă мерце ăпконтра Italia. —

КРОАЦІА. А грамă, 4. Ноембр. Астъзі c'a pedeckică di-ета кроатъ кă таре твілцітре. Баазлă фă прітітă ăптре вівате етъсіастіче ші се лăї ăптъпітă контінхареа консвілърілорă ăn ыаса Воіводинă шч.

АОСТРІА. Biena. Preessa de Biena ne съпрінде кă шті-реа, къшкă Domnăлă цепералă L. M. ă. ăп. Стаковічă арă фă decembară de гъбернаторă ăn Apdeală ші къткă петіціонеа Zапандвлă пептръ ръсбоіеа la Apdeală арă фă прітітă ръспінисă негатівă?

Сенатълъ империялъ саръшъ шиаъ дипчепятъ шедингеле дн 4.
Ноемвре ка сенатъ империялъ тиггостъ; тъне поимъне ноте къ
съ ва малъши.

Мал. Са дипъраратът що съвместно със съветските колеги ще съвместният конференцията на министерствата на икономиката на ССР и на РБА във Варна.

Деплагіціпеа рошнъ сэптѣ преседица Есчелендеі Сале к.
D. Метрополітъ Ін аадиенцъ деде Mai. Сале впѣ протестъ днї
контра репресентъчпеі губерпвлі din Клвжъ дп казса дистеі,
респінгъндъ тутѣдатъ ші вотвлѣ сепаратъ алѣ консіліаріомѣрѣ
штізрі.

Novicish. Gr. Načawdi densmit de ministr, пріеште прінтр'о скрісօре de тъпъ преадпалтъ провісօриа kondչчере а къпчеларіеі de кърте трапсілване.

Телеграммъ: Biena, 7. Noem. „W. Z.“ позлікъ о тапа-скрієре ʌтпърѣтѣскъ кътръ капчеларівлѣ Форгачѣ, ʌп каре ʌші dekiarѣ ʌтпъратвлѣ тареа воіцъ de a речтпѣ пе лъпгъ копче-сівіле копстітціонале, сперѣндѣ, къ ʌп сквртѣ ва потѣ өаръші конкіета dieta; demandѣ тъсврї спре рестіткіреа акторітъде ре-щешті ʌп ʌнгарія. Гр. Палfi є гѣбернаторвлѣ ʌнгаріеі; комікарї рец. обѣ коміці пої се ворѣ denkti, ші чеї позмії de Bai се ворѣ denkpe, гѣбернівлѣ се ва претені; тапічіпеле съ съспен-дѣзъ, комітете се desfakѣ, органеле челеа пої ворѣ ста съб апърареа зпсі ждекъдї тарціале, каре ворѣ отърж dзпъ лецие тілітарі асѣпра крітелорѣ ші преварікъчкілорѣ polіtічe.

Din патрієъ „Herm. Ztg.“ апзпцъ, къ прешединтеle дирек-
ціоне de фінансъ провінціалъ к. Bendі, кітъятѣ пріп телеграфъ,
арѣ фі портітѣ лн 5. ла Biena.

Упіверситета пацієні съсешті еаръші с'аð конкітматð de гр. пацієні пе 20. Ноембрø пріптр'юпð черквялів коміціалð къ-
тръ тóте дeрeгътор'еле дoрð. Де обіекте пептрø коневзтare съ
пюпð ліпса admіnістъръчпeі iкstіcіeі; лякrapea вneі лeці комvапале
лібераде, — проблеме прівіtóре лa diета Apdealвлї ші проп-
сечвпілe рецешті (челea 4 din рескріптð); кът aре съ се порte
жпtrеага пацієне съсéскь ка a треia пацієне констітъ-
тів ъ дeпліnð фndрeptъціtъ, фadъ къ проблеме ачестеа
але лeціclаciонеі. Ачестоа ръсппукrі требвe съ лe dеe упівер-
ситета пацієні ка органылð репресентъторів алð скажелорð ші
diстrikтелорð съсешті, — аноі съ се тaі коневзтeі пептрø тръ-
шітереа вneі depatъчпlі лa Biena, пептрø стагвлð саларісъреі о-
fіциалілорð, каре жпtъшпілe тарі греցtъці din цартеа гъверн. р.
Oape de чeпð се тaі пzvіkік асеменеа актe сонстітвдіонале ші фn
limba рoмъи, чelð пuціпð кът се фъчеа пъпъ лa 1860?

Ромъній din фундамълъ реців по ворѣ оотені а лекра ші алера-
га, ка токта акам съ погъ лва парте лакопевлгареа обіектелоръ
ачесторъ моментосе, ші каре требве съ по диспіре маї талътъ
тетере дефектъ сперапцъ de бине пептръ ної! —

Пентръ акоперіреа спеселоръ administrатівѣ с'аѣ асемнатъ пентръ съсіте 20 тїи фіорині т. а.

Прегътірі пентръ dieta арделеанъ, конскрипра
алегъторилоръ.

Мai ері пыблікъ „Közlöny,“ къ рец. губерпѣ трапсілванѣ а прімітѣ авіаре dela Biena, ка съ трътітѣ ұн съсѣ тóте акtele че прівескѣ ла евепіментеле din 1848. Акът емісе губерніалъ р. din Клажів о провокаре къ датѣ 28. Окт. кътъ тóте жадедеме дерегъторемші din комітате ші скавпеле съквешті, пріп каре пыблікъ ші о opdinъчкпе рецескѣ ка інстркціупе, сосітъ ұн 22. Октомбре Nr. къпчелріеі к. 3411, каре комітіе губерніалъ а тіж-ложі пытервлѣ ачелорѣ контріевенці din комітате ші скавпеле съквешті, карій ұн ұпделесслѣ рескріптуалї рецескѣ din 19. ворѣ авé 8 ченсѣ de 8 фр. контріевціупе dipeантъ de оріче пытире ші ворѣ фі ұпдрептъці ла алецері; ачеаста съ се фактъ пріп а-жжторіалъ кърділорѣ de контріевціупе ші пріп дерегъторіеле пер-чепторале авіате спре скопылѣ ачеста. Ерзіреа съ се фактъ de комісівпіле denosintъnde спре скопылѣ ачеста, ка се съ штіе де-оосебітѣ, къці алегъторі потѣ фі ұн комітате ші къді ұн скавпеле съквешті. Конскріереа чөлорѣ фошті ұпдрептъці ұпайлте de 1848, съ се фактъ deосеы. Комісівпіле съ се denamtéскѣ съптѣ kondычереа фібіраелорѣ, віче-къпітапілорѣ, сеъж жазілорѣ прочесвалі, din 3 тамврії, карій ворѣ еокріе не чеі че пытескѣ чеповылѣ de 8 фр. din dateле контріевдіопалі, лъсъндѣ афаръ фетеіле, стры-ниі neindiценапі ші чеі че се афъ пептрѣ врео крітѣ съптѣ dic-чілдіпъ.

Комісіяне прочесалі ворѣ коміте дөрөгъторіелорѣ, ка се
липескъ ачестеа копскріері пе каса комізпаль пыблікъндѣ, ка фі-
каре съ badѣ dékъ пы е лъсатѣ афарѣ din консептапе, сеё dékъ
дн контра квіа арѣ фаче чіпева есчепціоне, ші чеі лъсаці афа-
рѣ сеё недрептъці се ресламеze сеё съ'ші чёръ къ кважитылѣ
респектареа дрептълї дела комісіонеа централъ а локалъ.

Рекламацію піде аж рестітпід № 8 зілла днічепіндів де-
ла трьохтерея консептпъчпілорв пріп сате; ші ла 8 зіле съ ад-
нъ атьє рекламиацію піде до скрісів ор кз гура, кътв щі консеп-
тпъчпілоре ла комісіонса чептраль а комітатвлі, каре чергетпінді-
ле ві фаче впік каталогів пептрів чеі фошті днідренпіції дніайнте
de 48 ші алтвлів пептрів чеі че дніпъ кеєіа чепсляї аж дренпіді de
алеацер; ші впік експедіарів съ ва трьохіта ла р. губернії, алтвлів
ва рештпіе ла комітат. Пептрів спеселе респектіве ші пептрів
плъціле офіциаліорв, зіче рец. губ., къ днідатъ а ші фъквті рз-
гъшіпте ла Лп. Са рецеоле ші дні 8ртъ провібкъ, ка съ інтецес-
къ ачеаєсть Іакіаре. Датвлів е: Клвжб, 28. Окт. 1861, овбскрісів
контроле Miko Impre ші Гебелі Каролі.

Аічі пъ потетѣ трече къ ведереа а пъ траце лъареа атіпте а тѣтѣрорѣ пъріцілорѣ попорълѣ ші а індеценії, ка съ диведе пе попорѣ а'ші фолосі дрептвлѣ ачеста ші а пъ се лъса, ка се речтиш афаръ кътва din конскіріеа ачеаота, къчі алтѣфелів пе лъпгъ тѣтѣ пътеросітатеа пъстръ, ва речѣнѣ падіпіеа рев ресентатѣ ші за алецереа denstagilorѣ diеталі, ші аноі атвпчі неамѣ тоцітѣ. —

Вотъ сепаратъ. Domnii консіліарі губерніалі Ioanu Aleandru Lazaru 'ші дах аічі пъререа с'а сепаратъ дн прівіпца хотържреі конскріереі челорѣ дндрентъції la aleцере de denitaції не баса чепсвлѣ октроатъ, ші апътітѣ пептрѣ ачеea, пептвкъ чепсвлѣ ачеста ашезатъ dela локвлѣ таі дпалтъ нз съ естіnde ші дн фундамълѣ реців (съсіме) чі пътai дн комітате ші дн скавпіле съквешті, ка кът алецереа de denitaції дн фундамълѣ реців арѣ фі фостъ дпainte de 1848 астѣфелів de бъпъ, дпкѣтъ ea арѣ потé ші акът тълдукіи егалітатеа локзіторі-лорѣ, каре сервесчє акът de басъ фъръ deosеbіrø de naціоне съз конфесіоне. Ромънії din фундамълѣ реців аж автъ totdeaeапa дрептъ къ сасії de o потрівъ ші пъпъ акът ші ачестъ дрептъ л'арѣ фі ші ексерџатъ, дѣкъ п'арѣ фі footъ таі тоді de леcea греко-пептіть, каре ераескісъ претгтиндenea dela дрептълѣ політікъ. — Ропънії ші ла реотаурапреа трекутъ аж ретасъ ескіші dela репре-зентаціоніле дн фундамълѣ реців, фіндѣкъ ачеea съ фъкѣ не баса изпктелорѣ регълатіве, дн потерепа кърора фъкъндое ші алецеріе діеталі ропънії арѣ ретънѣ earьші ескіші dela у scarea дрептълѣ de егалітате, днltre саші. Dékъ Mai. Ca deltъръndѣ aptikълѣ II. alѣ конституціоне din 1848 с'а дндратъ а октроа впѣ чепсѣ пептрѣ комітате ші скавпеле съквешті; Mai. Ca съ віповоіёскъ а естіnde чепсвлѣ ачестъ октроатъ ші престе фундамълѣ реців, къ а-тътъ ші въртосѣ, къ ші фундамълѣ цецив e o парте іштречітбрø a Apdealълї ка ші комітателе ші скавпеле съквешті, ші апоі дн dierѣ требвє се фіѣ репресентать тотъ цера ші тоге пласеле на-ціоне ші конфесіоніле. Ачеаста e mezvлѣ опініоне ачесторѣ doi върбаци, каре се дете totъ дн 28. Окт., къндѣ се фъкѣ отържреа р. губернѣ пептрѣ конскріереа челорѣ дндрентъції дппъ чепсвлѣ октроатъ. Ачеастъ опініоне о съскрії фъръ дндоіеіль тої ропънії ші арѣ фі къ скопѣ, ка съ о съскрію кіарѣ ші сасії, дѣкъ аж вреенѣ симъш ші консчіону de дрептълѣ егаліе дндрентъції ші нз пътai de алѣ съпрематісърї ші алѣ ескісістакі. —

Радіочіпіде

Фондлајп пептрэ ажгаторлај ієрістілоръ павпері dela akademia din
Сібіїс де 18на 181 Іюн:

(Opmape din Nn. 79.)

weis DD : Ioane Aje

1) Din M. Oшорхеіз DD.: Ioane Александреску, пропріетарів 5 фр. Dimitrie Ф. Фъгъръшанъ, пегвдъторів 5 фр. Iosif Filinъ, пегвдъторів 5 фр. Irimie Лэдовианъ, потарів 4 фр. Vasile Dънилъ, парокъ дп Себадъ 2 фр. Петру Александреску, пропріетарів 2 фр. Александру Filinъ, пегвдіаторів 2 фр. Dънилъ Moldovanъ, пегвдіаторів 2 фр. Георгію Moldovanъ, пегвдіаторів 2 фр. Ioane Alagia, пегвдіаторів 2 фр. Ioane Popъ, потарів Шергіевлі 2 фр. Nicolae Къльцъ, жуделе Чергшевлі 2 фр. Георгію Ръдешу, парокъ Чергшевлі 2 фр. Popъ Cands, пропріетарів 2 фр. Xonru Петру, пропріетарів 2 фр. Ioane Negrudъ, пропріетарів 2 фр. Ioane Kadърчес, доченте 1 фр. Александру Свічі, капеланъ дп Сакалъ 1 фр. Негръ Немешів, ч. р. актварів дп M. Oшорхеіз 1 фр. Dънилъ Boerъ 1 фр. Ioane Moldovanъ 1 фр. Александру Штефані 1 фр. Vasile Moldovanъ, екопомъ дп Чертішевлі 1 фр. Vasile Dragosu, доченте дп Чертішевлі 1 фр. Vasile Xonru, пропріетарів 1 фр. Dimitrie Manъ, пегвдіаторів дп M. Oшорхеіз 1 фр. Ծпъ Фъръ п'яте 1 фр. Samson Popъ, капчелістъ 3 фр. Beniemin Філіпъ, пегвдіаторів дп M. Oшорхеіз 1 фр. Lazarus Піпошъ, пропріетарів do minere дп Zalatna 1 фр. 38 кр. Світа totaль 542 фр. 64 кр., зи: чіпчі світе патръзечі ші doi фіорині 64 кр. в. а.

(Ва зрта.)